

mayrai man bairaag bha-i-aa jee-o ki-o daykhaa parabh daatay

| | | |
|---|--|---|
| rwgu gaWl Clh mhl 5 (247-7) | raag ga-or <u>hee</u> <u>chhant</u> mehlaa 5 | Raag Gauree, Chhant, Fifth Mehl: |
| myrYmin bYwguBieAw j laukau dkw pB dwqy] | mayrai man bairaag <u>bha</u> -i-aa jee-o ki-o <u>daykhaa</u> <u>parabh</u> <u>daatay</u> . | My mind has become sad and depressed; how can I see God, the Great Giver? |
| myrmlq sKw hir j laugir pirK ibDwqy] | mayray meet <u>sakhaa</u> har jee-o gur purakh <u>biDhaatay</u> . | My Friend and Companion is the Dear Lord, the Guru, the Architect of Destiny. |
| pirKoibDwqw ekusDruikauiml h quYafIxIAw] | pur <u>kho</u> <u>biDhaataa</u> ayk saree <u>Dhar</u> ki-o milah <u>tujhai</u> udeenee-aa. | The One Lord, the Architect of Destiny, is the Master of the Goddess of Wealth; how can I, in my sadness, meet You? |
| kr krih syw slsuxrl min Aww drs inmwIAw] | kar karahi sayvaa sees char <u>nee</u> man aas <u>daras</u> nimaane-aa. | My hands serve You, and my head is at Your Feet. My mind, dishonored, yearns for the Blessed Vision of Your Darshan. |
| swis swis n GVI ivsrYpl umhrqu idnu rwqy] | saas saas na <u>gharhee</u> visrai pal moora <u>t</u> <u>din</u> raatay. | With each and every breath, I think of You, day and night; I do not forget You, for an instant, even for a moment. |
| nwnk swirh ij auipAwisyikau iml IAwpB dwqy] 1] | naanak saaring ji-o pi-aasay ki-o milee-ai <u>parabh</u> <u>daatay</u> . 1 | O Nanak, I am thirsty, like the rainbird; how can I meet God, the Great Giver? 1 |
| iek ibnaukrauj lausix kth ipAwry] | ik bin-o kara-o jee-o sun <u>kant</u> pi- aaray. | I offer this one prayer - please listen, O my Beloved Husband Lord. |
| myr mnuqnumih l IAw j laudjK cl q qmury] | mayraa man <u>tan</u> mohi lee-aa jee-o <u>daykh</u> chala <u>t</u> <u>tumaaray</u> . | My mind and body are enticed, beholding Your wondrous play. |
| cl qw qmurydjK mhl audis Dn ikauDrey] | chaltaa <u>tumaaray</u> <u>daykh</u> mohee udaas <u>Dhan</u> ki-o <u>Dheer</u> -ay. | Beholding Your wondrous play, I am enticed; but how can the sad, forlorn bride find contentment? |
| guxvth nwh dieAw ubwl w srb gix Brplrey] | gun <u>vant</u> naah <u>da</u> -i-aal baalaa sarab gun <u>bharpoor</u> -ay. | My Lord is Meritorious, Merciful and Eternally Young; He is overflowing with all excellences. |
| ipr dsunwhl sKh dwqy hau ivCwI birAwry] | pir <u>dos</u> naahee <u>sukhah</u> <u>daatay</u> ha-o <u>vichhur</u> hee buri-aaray. | The fault is not with my Husband Lord, the Giver of peace; I am separated from Him by my own mistakes. |
| ibnvllq nwnk dieAw Dwrhu Gir Awvhu nwh ipAwry] 2] | bin <u>vant</u> naanak <u>da</u> -i-aa <u>Dhaarahu</u> <u>ghar</u> aavhu naah pi-aaray. 2 | Prays Nanak, please be merciful to me, and return home, O my Beloved Husband Lord. 2 |
| haumnuArpl sBuqnuArpl Arpl siB dsw] | ha-o man arpee <u>sabh</u> <u>tan</u> arpee arpee <u>sabh</u> <u>daysaa</u> . | I surrender my mind, I surrender my whole body; I surrender all my lands. |

| | | |
|--|--|--|
| hauisruArpl iqsumlq ipAuryj o pB dje sdsr] | ha-o sir arpee tis meet pi-aaray jo parabh day-ay sadaysaa. | I surrender my head to that beloved friend, who brings me news of God. |
| AripAw q slsusQwin gur pih slg pBlidKwieAw] | arpi-aa ta sees suthaan gur peh sang parabhoo dikhaa-i-aa. | I have offered my head to the Guru, the most exalted; He has shown me that God is with me. |
| iKn mwh sgl w dKkumitAw mnhu icldAw pieAw] | khin maahi saglaa dookh miti-aa manhu chindi-aa paa-i-aa. | In an instant, all suffering is removed. I have obtained all my mind's desires. |
| idnurix ri lAw krYkumix imty sgl Ahsr] | din rain ralee-aa karai kaaman mitay sagal andaysaa. | Day and night, the soul-bride makes merry; all her anxieties are erased. |
| ibnvllq nwnkukkuimil Aw l Wqy hm j tsr]3] | binvant naanak kant mili-aa loh- tay ham jaisaa. 3 | Prays Nanak, I have met the Husband Lord of my longing. 3 |
| myrYmin AnduBieAw j lauvj l vDwel] | mayrai man anad bha-i-aa jee-o vajee vaaDhaa-ee. | My mind is filled with bliss, and congratulations are pouring in. |
| Gir l w l uAwieAw ipAurw sB iqKw buwel] | ghar laal aa-i-aa pi-aaraa sabh tikhaa bujhaa-ee. | My Darling Beloved has come home to me, and all my desires have been satisfied. |
| imil Aw q l w l ugpw l uTkuruSkI mlgl ugwieAw] | mili-aa ta laal gupaal thaakur sakhee mangal gaa-i-aa. | I have met my Sweet Lord and Master of the Universe, and my companions sing the songs of joy. |
| sB mlq bDp hrKuapij Aw dlq QwaigwieAw] | sabh meet bandhap harakh upji-aa doot thaa-o gavaa-i-aa. | All my friends and relatives are happy, and all traces of my enemies have been removed. |
| Anhq vwj yvj ih Gr mih ipr slg sj ivCwel] | anhat vaajay vajah ghar meh pir sang sayj vichhaa-ee. | The unstruck melody vibrates in my home, and the bed has been made up for my Beloved. |
| ibnvllq nwnkushij rhYhir imil Aw kkuuskdwel]4]1] | binvant naanak sahj rahai har mili- aa kant sukh-daa-ee. 4 1 | Prays Nanak, I am in celestial bliss. I have obtained the Lord, the Giver of peace, as my Husband. 4 1 |